

EL FRONTERIZO.

Viernes, Febrero 24 de 1882.

BAILE ALEMAN EN EL CAMP LOWELL.

Tiene la palabra un reporter de "El Fronterizo."

Yo no conocia el Camp Lowell, y aproveché la oportunidad que se ofrecia con motivo del baile dado por la esposa del capitán Smith, para ir allí.

Nadie me conoce en esta ciudad, pues que acabo de llegar de provincia, y apenas algunos americanos saben por experiencia que destrozó perfectamente el idioma de Milton, de Shakespear y de Byron; así es que me valí del Cónsul Mexicano, para suplirme me llevase al fuerte. Nuestro Cónsul accedió al punto, preguntándome:

—Habla vd. inglés? —Lo maltrato lo mejor que puedo, le contesté.

—Estamos iguales, repuso, y... lo espero a vd. a las siete de la noche, me dijo tendiéndome la mano.

EL CAMINO.

A las siete, efectivamente, partimos en un carruaje de la ambulancia del Camp Lowell, tirado por cuatro buenas mulas.

Durante el camino, hablé con el Cónsul, su esposa y Mr. y Mrs. Oury, de México, de los bailes de carnaval, de los paseos de Santa Anita, del porvenir de la patria &c., &c.

Mr. Oury, conoce a México tanto como yo, y habla el español correctamente y sin ningún acento extranjero.

Iba en el coche Mr. Reardon, distinguido profesor de una de las principales escuelas públicas del Tucson.

Las nueve millas que separan a la ciudad del Camp Lowell, se recorren por entre un camino ligeramente accidentado, sembrado aquí y allá de mezquites y de algunos herbazales.

La noche estaba serena y poco fría.

La conversacion era animada, y se nos prohibió, por Mr. Reardon y Oury, hablar en español, a fin de ejercitarnos en el inglés.

EL CAMP LOWELL.

Hubimos de llegar al lugar de nuestro destino, que no hay camino que no se recorra, ni paraje a que no se llegue, cuando en marcha se pone uno.

Sobre la derecha de una calzada de árboles, está situada la casa de Mrs. Smith, donde nos apeamos, y siguiendo una senda diagonal, y como a unos cien pies de distancia, llegamos al salón del baile.

La casa estaba exteriormente adornada con faroles de colores.

El salón estaba decorado sencillamente pero con gusto: banderas americanas tapizaban las paredes y franjas de musgo se entrelazaban sobre las banderas. Algunas armas, puestas académicamente, completaban el adorno.

Vd. me permitirá, Sr. Redactor, a fin de ser un fiel cronista, que antes de presentarle a la concurrencia, le diga que, al punto en que llegamos, comenzaron a tocar un waltz; un waltz de Straus, que semejaba al gemido del viento allí entre la fronda de los árboles, o a la queja de enamorada doncella llamando resentida y consoladora a su ingrato amor.

Qué waltz! Dios mío, qué waltz! Todas las fibras del corazón se conmueven al oírlo y una dulcísima fruicion recorre el espíritu.

Con la vibracion de las últimas notas, se arrancó de nuestro pecho un suspiro y después tenemos la honra de preguntar a vd., señor redactor, esperamos que no lo deje desagradable por esta mal zurcida relacion.

EL REPORTER.

LA SITUACION POLITICA.

Si en el torbellino revolucionario que ha trabajado a la nacion por mas de medio siglo se han agitado pasiones innobles y bastardas miras de interés puramente personal, es indudable que en los partidos políticos, propiamente tales y sean cuales fueran sus tendencias, ha dominado la idea de llegar a una era de paz durable en la que se desarrollasen todos nuestros elementos de prosperidad.

Ya se sabia y se sabe que el interés personal acaba donde acaba el individuo que vive aguijoneado por la ambicion ó la codicia; pero nadie podrá prever la época en que tendrán término las revoluciones.

Hay mismo, en medio de esta calma general es un problema por resolver, si la traquilidad afortunada de que gozamos tiene bases de consistencia y de firmeza.

En la duda, vamos a examinar la situacion actual sin pasión ni preocupaciones de ningún género. Nuestra posición, la experiencia adquirida, el constante estudio que hemos hecho de la política en general, y sobre todo, el deseo sincero de que la paz pública se establezca definitivamente para el bienestar común y para la conservación de la independencia y de la libertad, creemos que garantizan bastante la imparcialidad de nuestra opinion y la pureza de nuestras intenciones.

La revolucion última trajo, como era natural, un séquito de adeptos que por el órden lógico de los hechos y por la exaltacion de los ánimos excluyó de sus filas a sus antagonistas de la víspera; no obstante que las diferencias entre vencedores y vencidos no consistian más que en accidentes de política secundaria y de ningún modo en los principios radicales que han caracterizado al partido liberal. Más ó ménos apego a las formas tutelares de la constitucion: hé aquí el origen de un principio de malestar, y quizá hasta de injusticia, que se mantuvo algunos meses hasta que, vencidos los últimos conatos de resistencia, el cansancio, el temor ó la conviccion determinaron el estado normal apetecido de tantos años atras.

Al estruendoso y maléfico choque de las armas debía seguir el combate pacífico, aunque apasionado, de la inteligencia, y a él se prestaron los ciudadanos en el estudio de la ley, entrando a la lucha hasta los partidarios de la monarquía que sepultadas para siempre su bandera y sus esperanzas en el cerro de las Campanas aparecieron amoldándose a las instituciones republicanas, impedidos sin duda por el deseo de mantener la paz y de coadyuvar al progreso de la patria.

Al renovarse los poderes públicos en la vía constitucional el día 1º de Diciembre de 1881 se renovaron tambien todas las aspiraciones nobles, y al enarbolarse el pabellon nacional, todos los mexicanos creyeron ver definitivamente escrito en él, union, paz y libertad.

Desgraciadamente los partidos de principios radicales opuestos llevan entre si numerosas personal individualidades intransigentes é inconsideradas, que, puestas en aptitud de obrar libremente, vuelven a sus viejas tendencias, renuevan sus ataques contra los hombres y las instituciones que les han franqueado el camino del poder, esperando que el olvido de querrelas y disensiones pasadas siguiese un razonable espíritu de concordia y un conato leal de coadyuvar al mantenimiento de la paz, bajo el órden establecido como lo prueba la historia de los acontecimientos podrá ó lo más sufrir grandes alteraciones pero no destruirse.

Así, pues, el afán de deshacerse, el empeño de retrogradar y de que se verifiquen cambios esenciales en las instituciones, necesariamente despiertan temores, erriéndran desconfianzas para el porvenir y abren nuevo cauce a las dormidas pasiones, cauce imperceptible si se quiere pero que no deja de minar el terreno todavía deleznable en que se esperaba cimientos indestructibles de paz y de prosperidad.

La violacion a veces de las leyes reformistas, la tirantez de una política, ya no absurda sino punible, como la que observan los poderes de Jalisco, los rudos ataques de la prensa contra las personas y las instituciones, la relajacion del respeto a las autoridades y a las leyes, y esto aún por escritores que calificándose de liberales concurren con sus adversarios en opiniones al descuido, no solo de las personas sino de la República, síntomas son de que la tranquilidad pública, por cierto que hasta hoy haya sido, no tiene garantía perfecta de consistencia.

Por lo mismo, es de inmediata necesidad que los encargados de dirigir los destinos de la nacion no solo vigilen materialmente por guardar el órden público, sino que en la esfera moral busquen los medios de afianzar la paz, no por un sistema de exclusion siempre odiosa y perjudicial sino por la eleccion de gente sincera, gente de probidad política, gente de buena voluntad que sin despotismo y sin estrépito consiguya a extirpar esos gérmenes latentes de discordia que ya hemos indicado, sin descuidar otros no ménos dañinos que iremos señalando en el curso de nuestras tareas.—"La República" de México.

EL GRAL. NARANJO.

Tomamos de un periódico de México: Las proezas militares del general Naranjo serian envidiadas aun por los jefes cuya carrera, hubiera comenzado en las aulas y en donde el arte de la guerra se adquiere cursando las matemáticas, etc. etc.

Su modestia es proverbial; pocas veces porta uniforme y cuando el servicio le exige ponerse se le nota la mortificación de que está poseído; primero, porque no le gusta exhibirse, y segundo por no tener que soportar las mil necedades que los aduladores prodigan al que lleva entorebados y refulbrones.

Naranjo pertenece a aquel grupo de hombres de la revolucion de Reforma que dieron su vida por la salvacion de la Patria; allí fué donde comenzó su carrera peleando con denuevo y distinguiéndose por su arrojo y sangre fría en los momentos mas críticos de una batalla. Santa Isabel, Santa Gertrudis, Gígido y otros hechos de armas a los que concurrió siempre señalándose por su valor, marcan su paso por la sangrienta guerra de la segunda independencia.

Posteriormente, en las revoluciones de 1873 y 76 que trajeron el cumplimiento de la ley, conquistando al mismo tiempo el principio de no reeleccion, Naranjo dió pruebas no solo de decision en favor de una causa que creyó y cree justa, puesto que vino a destruir antiguos abusos, sino que en el teatro de la guerra conquistó el lugar de uno de los capitanes de caballeria de primer órden, cuyas cargas a la arma blanca han sido tan notables, que varios jefes, amigos y enemigos que concurrieron a las batallas del Topo Chico é Icamole confiesan que si no es el primer jefe de caballeria que tiene México, su lugar queda colocado en primer rango.

Cuando en un tiempo se creyó habria un rompimiento con los E. Unidos, empujado de la vejatoria órden de 1º de Julio, una de nuestras mas halagüeñas esperanzas era ir a alistarnos como soldados en la columna de vanguardia que necesariamente habia de mandar este valiente soldado. Los asuntos diplomáticos dieron otra solucion a esa cuestion que nos privó de una revancha en 1847.

El general Naranjo tiene cuarenta años, que cumple el 19 de Abril próximo; nació en Lampazos [Estado de Nuevo Leon] y es el cuarto de los hijos de los señores D. José M. Naranjo y Doña Claudia de la Garza, honrados y pacíficos habitantes de aquel lugar, que han dado por patrimonio a sus hijos una buena educacion, encargándoles antes que todo un amor a su patria tan decidido y extenso que si posible es llegue al sacrificio.

Este es el actual jefe de la Secretaría de Guerra, que para encargarse de la cartera tuvo que dejar el mando del cuerpo del ejército que cuida toda la línea del Bravo.

Hace mes y medio que desempeña su encargo con total aprobacion de todas las personas que tienen negocios en aquel departamento de la administracion.

Naranjo es notable estadista, y excelente amigo; como garantiza para las instituciones liberales, ya dijimos que pertenece a la vieja guardia de la Reforma. Tiene mucha experiencia y no dudamos que en la Secretaría hoy a su cargo presto señalados servicios al país.—M.

—La aduana de Matamoros recibió, el día 6 de Enero 32 cajas licor y aceite de olivo, recogidas en la playa, por el jefe de la seccion de Hacienda, cuyos efectos pertenecen al "Caton," que encayó frente a Brazos.

Quisientas familias americanas van a establecerse próximamente al puerto de Anton Lizardo.

—Hablando "Le Trait d'Union," periódico francés que se publica en México, de Guatemala, dice:

"Es probable que el gobierno francés haga conocer a Guatemala lo que desea tratar a sus representantes de semejanje manera. La república centro americana no parece que hace el papel de la rana de la fábula. Ella se lucha, se lucha hasta reventar, para iniciar a su protectora del Norte. ¡Guárdate de los peligros que le hace cometer ese orgullo mal entendido!"—Bien, muy bien hecho.

—La compañía del ferrocarril urbano de Puebla en menos de ocho meses tiene ya terminadas cinco importantes líneas, según el contrato, de terminar una línea cada seis meses.—Nos alegramos.

—"La Tarde del Lunes." Con este nombre se anuncia un nuevo semanario chispeante de buen humor.—Sea bien venido el colega.

—Un periódico de Puebla, "El Buen Sentido," pide al Congreso general que declare que Tlaxcala sea un territorio perteneciente a la Federacion, mientras que en él se opere una reaccion política y civil.—Hay que pensar.

—El Secretario de Fomento recibió el siguiente telegrama: "Telegrama de Ozuama del 2, depositado en Veracruz el 13 de Enero de 1882. Recibido en Palacio el mismo día a las 6 horas 45 minutos de la tarde: C. Secretario de Fomento: Cabe completa satisfaccion a los suscriptores al tener la honra de felicitar a Vd. con profundo agradecimiento por la reingurgacion de la comunicacion telegráfica de esta cabecera, verificada hoy con beneplácito general, y cuyo plausible acontecimiento se debe a vd.—Jefe político Carlos Andrades, el juez de 1ª instancia, J. Acuña Viquez; el alcalde municipal, Delgado Muscareñas; por la asociacion progresista en comision, Francisco J. Muscareñas; el jefe de oficina de Tixpan, Fernando Cisneros."—Adelante con el progreso.

—La aduana fronteriza de Guerrero fué abierta al comercio extranjero el día 16 de Enero pasado a las once de la mañana.—Que prospere.

—Con notable actividad continúan los trabajos de la importante vía férrea a Queretaro al grado de que solo faltan nueve leguas para llegar a la capital del Estado.—A la fecha, debe haber llegado ya a Queretaro el ferrocarril.

—El ferrocarril de Altata a Durango, pronto quedará terminado, —Nos alegramos. En una carta que dirijen de Orizaba a nuestro apreciable colega "La patria," le dicen que el Estado de la federacion que, en concepto del corresponsal, ha lucido mas en la exposicion Veracruzana es el de Puebla, por los productos agrícolas é industriales que sus hijos han presentado en ellas.—Nos alegramos mucho.

VARIAS NOTICIAS.

—El cobre extraído en el mundo según la enciclopedia Británica de 1879, asciende a 130,000 toneladas. El mismo año el profesor Davises hizo la distribucion que sigue:

Table with columns: País, Toneladas. Japon: 3,000; Rusia: 6,500; España: 6,000; Francia: 2,000; Austria: 3,000; Imperio Aleman: 2,000; Noruega y Suecia: 2,000; Cuba é Indias Occidentales: 2,500; Chile: 39,000; Australia: 5,000; Estados Unidos: 25,000; Inglaterra y otros países: 34,000. Total: 130,000.

Como se ve por esta tabla Chile es el país que produce mas cobre en el mundo.

—Una Compañía de San Francisco, ha celebrado un contrato para cavar seis millones de metros cúbicos, en el canal de Panamá á treinta centavos metro pagadero en oro.

—La exportacion total del puerto de San Francisco desde el 1.º hasta el 20 del corriente ascendió á dos millones, cuarenta y siete mil pesos.

—Un muchacho de ocho años de edad ha muerto por el exceso de uso del licor, en St. Charles. El jurado de indagacion en su veredicto declara asesinos á los que le vendian licor.

—Dos hombres intentaron incendiar la primera iglesia metodista de San José Cal, el día 11 del corriente colocando un cajón de cortinas encendidas, bajo las escaleras. La Compañía de bomberos pudo extinguir el fuego antes que hiciera mucho daño.

SILLERIA MEXICANA

J. F. VILLABESUSA.

Calle de Mayer, N.º 323. Ponen en conocimiento del público en general, que tiene constantemente un surtido de:

Sillas, Frenos, Espuelas, Guarniciones de la mejor clase. Como tambien encontrarán un surtido completo de:

Chicotas de carruajes, a precios sumamente baratos. Venid a Verlos

SAFFORD, HUDSON & Co. —Banqueros—

TUCSON Y TOMBSTONE, ARIZONA.

Dan grosos a la vista y transmiten Grotes de dinero por telegrama, sobre las principales plazas de Europa y los Estados Unidos. Reciben depósitos, compran ó hacen anticipos sobre valores del Comercio y los documentos endosables, etc., etc. En general cubren toda clase de transacciones de Banco. Reciben plata pasta en depósito ó para remita. Los giroes contra el Anglo California Bank de San Francisco, por nuestra cuenta serán pagados inmediatamente.

BANCO

CONDADO DE PIMA.

TUCSON, ARIZONA. Capital, 100,000.

Presidente: P. R. TULLY. Contador: B. M. JACOBS.

Las operaciones del banco son las siguientes: Depósitos.—Dan certificado de depósitos pagaderos a la vista, y se tendrán en papel ó en metálico. Los depositarios podrán usar papel aunque depositen plata americana. Colecciones.—Se cobrarán cuentas ó cualquier cobranza mercantil en todas partes de los Estados Unidos. Préstamos.—Se presta dinero sobre bonos del Territorio del Condado de la ciudad ó se compran los mismos. Tambien se presta dinero sobre propiedad raíz ó bienes segurados. Giroes.—Los órdenes ó giroes por el correo ó por telegrama, serán atendidos con preferencia y puntualidad. Se venden propiedades de cualquier especie cobrando una pequeña comision. Se reciben consignaciones de plata y oro en pasta, y se despacharán a los mejores mercados; tambien se auxiliarán dinero sobre esos artículos. Las transacciones de este Banco son las mas férrimas y las personas que nos honran con sus negocios podrán tener la seguridad que serán atendidas con la prontitud. Las personas de fuera pueden dirigirse por el correo, y sus deseos serán cumplidos con toda exactitud.—Oficina en el Correo.

CORRESPONSALES. San Francisco: Pacific Bank. Los Angeles: First National Bank. Chicago: First National Bank. Baltimore: Second National Bank. St. Louis: Bank of Commerce. New York: Chemical National Bank.

M. G. ROCA. AGENTE COMERCIAL

TUCSON, ARIZONA. CALLE PRINCIPAL. Bajo este título se ha abierto en la calle Principal de ésta, Tucson, Arizona, una Agencia General, en cuyo establecimiento el que suscribe se encarga de toda clase de comisiones relativas a su giro de:

COMPRAS Y VENTAS

Mercancías, tanto del país como extranjeras. Venta de ganado. Cobro de letras. Negocios de cambio y arreo cualquiera.

Cuenta con la experiencia y conocimientos adquiridos en diferentes negocios propios y ajenos, en el período de trece años en esta ciudad, siendo esto mas garantía para cumplir en conciencia con lo que se le encomiende.

M. G. ROCA.

ESCUELA MODERNA

TUCSON. Al sur de la ciudad, Jardín de Dn. LEOPOLDO CARRILLO. CALLE PRINCIPAL NUM. 618.

Para el día 2 de Enero de 1882, se abrió en este establecimiento de educacion, una clase de Arithmetica Mercantil y Teoría de libros por partida doble, dirigida por Don F. T. Dávila tan competente como idóneo para el desempeño de dicha clase. Tambien se abrió una clase de Lectura superior analítica razonada, que tanta falta hace a la juventud de esta ciudad, para perfeccionarse en leer bien su propio idioma, corrigiendo el vicio contra las reglas y pureza del lenguaje, que se comete al leer y hablar el Castellano.

PRECIOS CONVENCIONALES PAGADEROS ADELANTADOS. SE RECIBEN PUPILOS. J. M. Silva, Principal.

Aviso.

La que suscribe avisa al público y a sus amigos en general, que ha vuelto a establecer su Restaurant conocido con el nombre del "Fronterizo," en la casa de Dn. Jesus M. Munguia, calle de Meyer, donde ofrece el mejor servicio y limpieza. El pago solo veinte y cinco centavos. CORNELIA MONTAÑO.

R. Velez y Cia

Ponen en conocimiento del público que habiendo comprado las existencias de la tienda del Sr. Guillermo Zeckendorf, en la plaza de la Iglesia católica, están vendiendo a los mismos

PRECIOS BARATOS

con que se inauguró dicha casa de comercio. Hemos aumentado las existencias recientemente, con un nuevo y

Magnífico Surtido de Efectos

de lujo y corrientes, muy cuidadosamente escogidos para el consumo general de esta plaza.

Invitamos a todos a venir a nuestra tienda antes de hacer sus compra en otra parte.

R. Velez y Cia.

J. M. BERGER. WATCHES & JEWELRY. Tucson, Arizona, Calle del Congreso.

LAS MEJORES MAQUINAS DE COSER Y FIERROS PARA ESTAS

Wm. Kane y Ca.

COMERCIALES En Vinos, Licores y Cigarros

TUCSON, ARIZONA, CALLE DE LA MESILLA N.º 12. SE VENDE AL MENUDEO

Table with columns: WHISKEY EN MEDIAS BOTELLAS, DE 25 CTS. A \$1.00; EN BOTELLAS ENTERAS, DE 50 CTS. A \$2.00; VINOS MEDIA BOTELLA, DE 25 CTS. A \$1.00; EN BOTELLA ENTERA, DE 50 CTS. A \$2.00; whiskey por Barril Galon, de \$1.50 cts. para arriba; VINO OPORTO, ANGELICA, JEREZ, TINTO, & C. GALON, DE \$1.40 CTS. PARA ARRIBA. Siempre a la mano grandes cantidades de superior clase. HACEMOS ESPECIALIDAD DE LOS MAS MAGNIFICOS CIGARROS.

CIRCULAR FRANCISCO ALATORRE Comerciante, Comisionista

Hermosillo, Diciembre 31 de 1881. Sr. Dn. Carlos I. Velasco.—Tucson.

Muy señor mio y amigo:—Tengo el honor de participar a vd., que habiendo dejado el local conocido por "La Esquina Redonda," desde hoy me tiene vd. a sus órdenes en la antigua casa de Dn. Espiridion Morales, 2ª calle del General Yañez, en donde como siempre, encontrarán mis favorecedores un completo surtido de mercancías generales, y las mejores condiciones de venta en la plaza.—Con este motivo, tengo el gusto de suscribirme su afectísimo amigo y S. S. F. ALATORRE.

Necrologia.

Bernabé Gomez natural del rancho del Teolote Estado de Sonora México, falleció en la ciudad del Fresno, California el 9 de Julio de 1881. Por sus bondades y generosas costumbres se supo ganar el cariño y respeto de todos los que lo trataron. El 10 del mismo sus restos se sepultaron en el Panteon de la ciudad, acompañado de las muchas personas que lo apreciaban.

En la ciudad de Stokton, California, se sepultaron los restos de Santos Gomez hermano del finado. En el Estado de Sonora, México creo que dejará mas hermanos y amigos que lamentarán su pérdida.

El que suscribe dá las mas expresivas gracias a las personas que le acompañaron a su última morada. Como tambien suplico á los periódicos de Sonora circulen la noticia para que llegue a conocimiento de sus deudos.

REMIGIO GARCIA. DEFUNCION.

Borden Station, Fresno Co. Cal. Después de una larga y penosa enfermedad de once meses veinte días, dejó de existir Agustín Valenzuela, el día 14 de Enero de 1882. A los 28 años 4 meses de edad. Era natural de Ma riposa, Co. Cal. Durante su penosa enfermedad manifestó resignacion y conformidad, dejando a su inconvertible madre, hermanos y hermanas, deudos sumidos en el mas profundo dolor. El finado fué muy hermanable, y fiel y obediente con nuestra madre. J. VALENZUELA.